

**A BIZOTTSÁG 2092/98/ RENDELETE****(1998. szeptember 30.)****az egyes közösségi halászati területekre és erőforrásokra vonatkozó halászati erőfelfejtéstől szóló nyilatkozatról**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

**1. cikk**

tekintettel az 1181/98/EK rendelettel <sup>(1)</sup> módosított, a halászat és akvakultúra közösségi rendszerének létrehozásáról szóló, 1992. december 20-i 3760/92/EGK tanácsi rendeletre <sup>(2)</sup> és különösen annak 13. cikkére,

mivel a legutóbb a 2635/97/EK rendelettel <sup>(3)</sup> módosított, a közös halászati politika ellenőrző rendszerének létrehozataláról szóló, 1993. október 12-i 2847/93/EGK tanácsi rendelet <sup>(4)</sup> és különösen annak 19f. cikke <sup>(3)</sup> bekezdése úgy rendelkezik, hogy a Bizottságnak biztosítania kell, hogy az ellenőrzésért felelős tagállamok rendelkezzenek a vizeiken halászati engedéllyel rendelkező hajók azonosítására vonatkozó adatokkal;

mivel az egyes közösségi halászati területekre és erőforrásokra vonatkozó halászati erőfelfejtés igazgatásáról szóló, 1995. március 27-i 685/95/EK tanácsi rendelet <sup>(5)</sup> és a Balti-tengeren a halászati erőfelfejtés irányítására vonatkozó intézkedések bevezetéséről szóló, 1997. április 24-i 779/97/EK tanácsi rendelet <sup>(6)</sup> szerinti, a halászati erőfelfejtés irányítását célzó intézkedések végrehajtása szükségessé teszi rendelkezések elfogadását annak biztosítására, hogy a nevezett halászhajók jegyzékeivel kapcsolatos adatokat haladéktalanul közöljék;

mivel a 2090/98/EK bizottsági rendelet <sup>(7)</sup> biztosítja az alapot az adatoknak a közösségi halászhajó-nyilvántartásba történő átvételéhez;

mivel halászterületenként a halászati erőfelfejtésre vonatkozó adatok közlésekor a közösségi halászhajó-nyilvántartásban szereplő adatokra kell hivatkozni;

mivel az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Halászati és Akvakultúraágazati Irányítóbizottság véleményével,

A tagállamok átadják a Bizottságnak a 2847/93/EGK rendelet 19f. cikkének (1) bekezdésében említett adatokat, valamint a 685/95/EK rendelet I. mellékletében felsorolt halászterületeken halászati engedéllyel rendelkező halászhajók, valamint a 779/97/EK rendelet mellékletében felsorolt halászhajók jegyzékét a III. mellékletben meghatározott eljárás szerint. A halászhajók jegyzékeinek módosításait jelenteni kell a Bizottságnak ugyanazon eljárások szerint a halászhajóknak a halászterületre való belépése előtt legkésőbb négy munkanappal. A Bizottság a jegyzékek módosításainak vételét a hajók halászati területre való belépése előtt legkésőbb két nappal igazolja a távközlési hálózaton keresztül továbbított digitális üzenettel.

**2. cikk**

A tagállamok e rendelet I. mellékletének megfelelően továbbítják a Bizottsághoz a 2847/93/EGK rendelet 19i. cikkében említett halászati erőfelfejtésre vonatkozó összesített adatokat:

- a 2847/93/EGK rendelet 19a. cikkének (1) bekezdésében említett területek vonatkozásában minden hónap 15-ig az előző hónapra a tengerfenéken élő fajok esetében,
- a 2847/93/EGK rendelet 19a. cikkének (1a) bekezdésében említett területek vonatkozásában, a tengerfenéken élő fajok, lazac, tengeri pisztráng és édesvízi halak esetében április 15-ig, július 15-ig, október 15-ig és január 15-ig az előző negyedévre, és minden naptári évben február 15-ig az előző év minden hónapjára,
- a 2847/93/EGK rendelet 19a. cikkében említett minden terület vonatkozásában az előző negyedévre az egyes naptári negyedévek első hónapjának végéig nyílt tengeri fajok esetében.

**3. cikk**

A nyilvántartásban tévesen szereplő adatok javítását a hiba észlelésének napjától számított 30 napon belül továbbítani kell a Bizottsághoz.

<sup>(1)</sup> HL L 164., 1998.6.9., 1. o.<sup>(2)</sup> HL L 389., 1992.12.31., 1. o.<sup>(3)</sup> HL L 356., 1997.12.31., 14. o.<sup>(4)</sup> HL L 261., 1993.10.20., 1. o.<sup>(5)</sup> HL L 71., 1995.3.31., 5. o.<sup>(6)</sup> HL L 113., 1997.4.30., 1. o.<sup>(7)</sup> HL L 266., 1998.10.1., 27. o.

## 4. cikk

A tagállamok haladéktalanul hozzáférnek a 685/95/EK rendelet I. mellékletében felsorolt halászerületeken halászati tevékenységet folytató, valamint a IV. mellékletben meghatározott eljárások szerint a joghatóságuk alá vagy felségterületükhöz tartozó, a 779/97/EK rendelet mellékletében felsorolt hajók azonosító adataihoz.

## 5. cikk

A tagállamok az e rendeletben említett adatokat a távközlési hálózaton keresztül küldött digitális üzenetben közlik a Bizottsággal az I-IV. mellékletben meghatározott részletes szabályok és kódok szerint. A Bizottság az adatbázisban való ellenőrzés után haladéktalanul igazolja az üzenetek vételét.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 1998. szeptember 30-án.

## 6. cikk

Az e rendelet hatálya alá tartozó hajókat a halászhajók közösségi nyilvántartásában rögzített belső számmal kell azonosítani a 2090/98/EK rendelet I. melléklete szerint.

## 7. cikk

Ez a rendelet az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő hetedik napon lép hatályba.

*a Bizottság részéről*

Emma BONINO

*a Bizottság tagja*

## I. MELLÉKLET

## HALÁSZATI ERŐKIFEJTÉS

## A KÖZLENDŐ ADATOK MEGHATÁROZÁSA ÉS AZ ADATMEZŐ LEÍRÁSA

## Összesített nyilatkozatok halássterületenként

Az övezet megnevezése	Szélesség	Igazítás	Meghatározás és megjegyzések
Aktualizálási mutató	3	–	A nyilatkozat típusát azonosító kód (lásd az 1. táblázatot)
Nyilatkozó egység	3	–	Nyilatkozattevő tagállam (3 betűjelből álló ISO-országkód)
Halászterület	5	B	A halászati terület kódja (lásd a II. mellékletet), ahol a tevékenység folyik
A megfigyelés éve	4	–	Év (ÉÉÉÉ), amelynek során a hajót megfigyelik
Első hónap	2	–	A megfigyelési időszak első hónapja (HH)
Utolsó hónap	2	–	A megfigyelési időszak utolsó hónapja (HH)
Erőkifejtés/teljesítmény	14	J	KW-szám (egész szám) szorozva a területen való jelenlét napjainak számával (egész szám) a megfigyelési időszak során kifejtett halászati erőkifejtés kifejezése céljából <sup>(1)</sup>
Kitöltő karakter	14	–	

<sup>(1)</sup> Számítás:  $\sum (i = 1, n) a_i P_i$ , ahol n a hajók száma a területen,  $a_i$  a hajó által a tengeren töltött napok száma a területen a megfigyelési időszakban, és  $P_i$  a hajó átlagos teljesítménye a területen a megfigyelési időszakban.

## 1. táblázat – Kódok az aktualizálási mutatóhoz

Nyilatkozat halászterületenként	FIS
A halászterületenkénti nyilatkozat törlése	DFI

## II. MELLÉKLET

1. táblázat – Kódok a halászerületekhez a nyugati vizeken – 685/95/EK rendelet

Halászfelszerelés	Célfajok	Halászati erődkifejtési területek	Kód
Vontatott felszerelés	Tengerfenéken élő fajok	Vb (1), VI, VII, VIII, IX, X és CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0	TGD0 (6)
		ebből: Vb (1), VI	TGD1
		ebből: Irish Box (2)	TGD19
		VII	TGD2
		ebből: VIIa	TGD21
		VIIIf (2)	TGD22
		Irish Box (2)	TGD29
		VIIIa, VIIIb, VIIIc	TGD3
		VIIIc, VIIIe, IX, X és CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0	TGD4 (6)
		ebből: IX, X és CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0	TGD40
		kivéve: VIIIc, VIIIe, IX (3)	TGD41
		IX (4)	TGD42
		X (4)	TGD43
		CECAF 34.1.1 (3)	TGD44
		CECAF 34.1.2 (3)	TGD45
		CECAF 34.2.0 (3)	TGD46
		CECAF 34.1.1 (4)	TGD47
CECAF 34.1.2 (4)	TGD48		
CECAF 34.2.0 (4)	TGD49		
Rögzített felszerelés	Tengerfenéken élő fajok	Vb (1), VI, VII, VIII, IX, X és CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0	SGD0 (6)
		ebből: Vb (1), VI	SGD1
		ebből: Irish Box (2)	SGD19
		VII	SGD2
		ebből: VIIa	SGD21
		VIIIf (2)	SGD22
		Irish Box (2)	SGD29
		VIIIa, VIIIb, VIIIc	SGD3
		VIIIc, VIIIe, IX, X és CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0	SGD4 (6)
		ebből: IX, X és CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0	SGD40
		kivéve: VIIIc, VIIIe, IX (3)	SGD41
		IX (4)	SGD42
		X (4)	SGD43
		CECAF 34.1.1 (3)	SGD44
		CECAF 34.1.2 (3)	SGD45
		CECAF 34.2.0 (3)	SGD46
		CECAF 34.1.1 (4)	SGD47
CECAF 34.1.2 (4)	SGD48		
CECAF 34.2.0 (4)	SGD49		

Halászfelszerelés	Célfajok	Halászati erokifejtési területek	Kód	
Vontatott és rögzített felszerelés	Feneklakó fajok	Vb <sup>(1)</sup> , VI, VII, VIII, IX, X és CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0	TSB0 <sup>(6)</sup>	
		ebből:		
		Vb <sup>(1)</sup> , VI	TSB1	
		ebből:	Irish Box <sup>(2)</sup>	TSB19
		VII	TSB2	
		Irish Box <sup>(2)</sup>	VIIa	TSB21
			VIIIf <sup>(2)</sup>	TSB22
			Irish Box <sup>(2)</sup>	TSB29
		VIIIa, VIIIb, VIIIc	TSB3	
		VIIIc, VIIIe, IX, X és CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0	TSB4 <sup>(6)</sup>	
		ebből:	IX, X és CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0	TSB40
			kivéve:	
			VIIIc, VIIIe, IX <sup>(3)</sup>	TSB41
			IX <sup>(4)</sup>	TSB42
			X <sup>(4)</sup>	TSB43
			CECAF 34.1.1 <sup>(3)</sup>	TSB44
			CECAF 34.1.2 <sup>(3)</sup>	TSB45
			CECAF 34.2.0 <sup>(3)</sup>	TSB46
			CECAF 34.1.1 <sup>(4)</sup>	TSB47
	CECAF 34.1.2 <sup>(4)</sup>	TSB48		
	CECAF 34.2.0 <sup>(4)</sup>	TSB49		
Vontatott felszerelés	Fésűkagyló	Vb <sup>(1)</sup> , VI, VII, VIII, IX, X és CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0	TGJO <sup>(6)</sup>	
		ebből:		
		Vb <sup>(1)</sup> , VI	TGJ1	
		ebből:	Irish Box <sup>(2)</sup>	TGJ19
		VII	TGJ2	
		ebből:	VIIa	TGJ21
			VIIIf <sup>(2)</sup>	TGJ22
			Irish Box <sup>(2)</sup>	TGJ29
		VIIIa, VIIIb, VIIIc	TGJ3	
		VIIIc, VIIIe, IX, X és CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0	TGJ4 <sup>(6)</sup>	
		ebből:	IX, X és CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0	TGJ40
			kivéve:	
			VIIIc, VIIIe, IX <sup>(3)</sup>	TGJ41
			IX <sup>(4)</sup>	TGJ42
			X <sup>(4)</sup>	TGJ43
			CECAF 34.1.1 <sup>(3)</sup>	TGJ44
			CECAF 34.1.2 <sup>(3)</sup>	TGJ45
			CECAF 34.2.0 <sup>(3)</sup>	TGJ46
			CECAF 34.1.1 <sup>(4)</sup>	TGJ47
	CECAF 34.1.2 <sup>(4)</sup>	TGJ48		
	CECAF 34.2.0 <sup>(4)</sup>	TGJ49		

Halászfelszerelés	Célfajok	Halászati erokifejtési területek	Kód	
Rögzített felszerelés	Ehető rák és tengeripók	Vb <sup>(1)</sup> , VI, VII, VIII, IX, X és CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0	SGC0 <sup>(6)</sup>	
		ebből:		
		Vb <sup>(1)</sup> , VI	SGC1	
		ebből:	Irish Box <sup>(2)</sup>	SGC19
		VII	SGC2	
		ebből:	VIIa	SGC21
			VIIIf <sup>(2)</sup>	SGC22
			Irish Box <sup>(2)</sup>	SGC29
		VIIIa, VIIIb, VIIIId	SGC3	
		VIIIc, VIIIe, IX, X és CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0	SGC4 <sup>(6)</sup>	
		ebből:	IX, X és CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0	SGC40
			kivéve:	
			VIIIc, VIIIe, IX <sup>(3)</sup>	SGC41
			IX <sup>(4)</sup>	SGC42
			X <sup>(4)</sup>	SGC43
			CECAF 34.1.1 <sup>(3)</sup>	SGC44
			CECAF 34.1.2 <sup>(3)</sup>	SGC45
	CECAF 34.2.0 <sup>(3)</sup>	SGC46		
	CECAF 34.1.1 <sup>(4)</sup>	SGC47		
	CECAF 34.1.2 <sup>(4)</sup>	SGC48		
	CECAF 34.2.0 <sup>(4)</sup>	SGC49		
Erszényes kerítőháló, lebegő zsákháló és kis szemű kopolyháló	Nyílt tengeri fajok, kivéve: aranyosfejű hal, cápa, tonhal és hosszú távon vándorló fajok	Vb <sup>(1)</sup> , VI, VII, VIII, IX, X és CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0	PSP0 <sup>(6)</sup>	
		ebből:		
		Vb <sup>(1)</sup> , VI	PSP1	
		ebből:	Irish Box <sup>(2)</sup>	PSP19
		VII	PSP2	
		ebből:	VIIa	PSP21
			VIIIf <sup>(2)</sup>	PSP22
			Irish Box <sup>(2)</sup>	PSP29
		VIIIa, VIIIb, VIIIId	PSP3	
		VIIIc, VIIIe, IX, X és CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0	PSP4 <sup>(6)</sup>	
		ebből:	IX, X és CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0	PSP40
			kivéve:	
			VIIIc, VIIIe, IX <sup>(3)</sup>	PSP41
			IX <sup>(4)</sup>	PSP42
			X <sup>(4)</sup>	PSP43
			CECAF 34.1.1 <sup>(3)</sup>	PSP44
			CECAF 34.1.2 <sup>(3)</sup>	PSP45
	CECAF 34.2.0 <sup>(3)</sup>	PSP46		
	CECAF 34.1.1 <sup>(4)</sup>	PSP47		
	CECAF 34.1.2 <sup>(4)</sup>	PSP48		
	CECAF 34.2.0 <sup>(4)</sup>	PSP49		

Halászfelszerelés	Célfajok	Halászati erőkifejtési területek	Kód	
Felszíni hosszú horogsoros hajók	Aranyosfejű hal, cápa, tonhal és hosszú távon vándorló fajok	Vb <sup>(1)</sup> , VI, VII, VIII, IX, X és CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0	LLM0 <sup>(6)</sup>	
		ebből:		
		Vb <sup>(1)</sup> , VI	LLM1	
		ebből:	Irish Box <sup>(2)</sup>	LLM19
		VII	LLM2	
		ebből:	VIIa	LLM21
			VIIIf <sup>(2)</sup>	LLM22
			Irish Box <sup>(2)</sup>	LLM29
		VIIIa, VIIIb, VIIIc	LLM3	
		VIIIc, VIIIe, IX, X és CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0	LLM <sup>(6)</sup>	
		ebből:	IX, X és CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0	LLM40
			kivéve:	
			VIIIc, VIIIe, IX <sup>(3)</sup>	LLM41
			IX <sup>(4)</sup>	LLM42
			X <sup>(4)</sup>	LLM43
			CECAF 34.1.1 <sup>(3)</sup>	LLM44
			CECAF 34.1.2 <sup>(3)</sup>	LLM45
			CECAF 34.2.0 <sup>(3)</sup>	LLM46
			CECAF 34.1.1 <sup>(4)</sup>	LLM47
	CECAF 34.1.2 <sup>(4)</sup>	LLM48		
	CECAF 34.2.0 <sup>(4)</sup>	LLM49		
Felszerelések tonhal-halászhoz	Tonhal	Vb <sup>(1)</sup> , VI, VII, VIII, IX, X és CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0	MIT <sup>(6)</sup>	
		ebből:		
		Vb <sup>(1)</sup> , VI	MIT1	
		ebből:	Irish Box <sup>(2)</sup>	MIT19
		VII	MIT2	
		ebből:	VIIa	MIT21
			VIIIf <sup>(2)</sup>	MIT22
			Irish Box <sup>(2)</sup>	MIT29
		VIIIa, VIIIb, VIIIc	MIT3	
		VIIIc, VIIIe, IX, X és CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0	MIT4 <sup>(6)</sup>	
		ebből:	IX, X és CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0	MIT40
			kivéve:	
			VIIIc, VIIIe, IX <sup>(3)</sup>	MIT41
			IX <sup>(4)</sup>	MIT42
			X <sup>(4)</sup>	MIT43
			CECAF 34.1.1 <sup>(3)</sup>	MIT44
			CECAF 34.1.2 <sup>(3)</sup>	MIT45
			CECAF 34.2.0 <sup>(3)</sup>	MIT46
			CECAF 34.1.1 <sup>(4)</sup>	MIT47
	CECAF 34.1.2 <sup>(4)</sup>	MIT48		
	CECAF 34.2.0 <sup>(4)</sup>	MIT49		

<sup>(1)</sup> Kivéve a Feröer-szigetek vagy Izland felségterületéhez és/vagy joghatósága alá tartozó vizeket.

<sup>(2)</sup> Északi szélesség 50o 30'-től északra.

<sup>(3)</sup> Csak Spanyolország felségterületéhez és/vagy joghatósága alá tartozó vizeken.

<sup>(4)</sup> Csak Portugália felségterületéhez és/vagy joghatósága alá tartozó vizeken.

<sup>(5)</sup> Az övezetnek az a része, ami a 685/95/EK rendelet 3. cikk (5) bekezdésében meghatározott övezetbe tartozik.

<sup>(6)</sup> Ezeket a területeket az adatok összeállítására tartják fenn, és nem használhatók a halászati erőkifejtéssel kapcsolatos nyilatkozatokra.

## 2. táblázat – Kódok a Balti-tengeri halászfelszereléshez – 779/97/EK rendelet

Halászfelszerelés	Célfajok	Tevékenységi területek	Kód
Vontatott halászfelszerelés	Tengerfenéken élő fajok	22–32. alkörzet	TGD5
Rögzített felszerelés és eresztőháló	Tengerfenéken élő fajok	22–32. alkörzet	DGD5
Minden felszerelés	Nyílt tengeri fajok (hering, spratt)	22–32. alkörzet	AGH5
		ebből: Irányítási egység: 3 <sup>(1)</sup>	AGH51
Minden felszerelés	Lazac, tengeri pisztráng és édesvízi hal	22–32. alkörzet	AGS5

(<sup>1</sup>) Az északi szélesség 59° 30'-től északra, a 29., 30. és 31. alkörzetekből áll.



## III. MELLÉKLET

## A HAJÓK JEGYZÉKE HALÁSZTERÜLETENKÉNT

## A KÖZLENDŐ ADATOK MEGHATÁROZÁSA ÉS AZ ADATMEZŐ LEÍRÁSA

Az övezet megnevezése	Szélesség	Igazítás	Meghatározás és megjegyzések
Aktualizálási mutató	3	–	A nyilatkozat típusát azonosító kód (lásd az 1. táblázatot)
Nyilatkozó szervezet	3	–	Nyilatkozattevő tagállam (3 betűjelből álló ISO-országkód)
Halászerület	5	B	A halászerület kódja (lásd a II. mellékletet), ahol a tevékenység folyik: – a felszerelés típusa (lásd a 2. táblázatot) – két karakter – a célfajok típusa (lásd a 3. táblázatot) – egy karakter – az ICES-terület kódja (lásd a 3. táblázatot, IV. melléklet) – két karakter
Belső szám	12	B	A hajók belső száma (lásd a 2090/98/EK rendelet I. mellékletét)
A hajó neve	40	B	
Az esemény dátuma	8	–	Dátum (ÉÉÉÉ/HH/NN), amikor az esemény történt

## 1. táblázat – Kódok az aktualizálási mutatóhoz

Hajó felvétele a jegyzékbe	ADD
Hajó törlése a jegyzékből	SUP
Helytelen nyilatkozat törlése	CAN

## 2. táblázat – Kódok a halászfelszerelések csoportjaihoz halászerületenként

A felszerelés típusa	Kód	Tertület <sup>(1)</sup>
Vontatott felszerelés	TG	W + B
Rögzített felszerelés	SG	W
Vontatott felszerelés és rögzített felszerelés	TS	W
Erszényes kerítőháló, lebegő zsákháló és kis szemű hálók	PS	W
Felszíni hosszú horogsorok	LL	W
Vegyes felszerelések	MI	W
Rögzített felszerelés és eresztőhálók	DG	B
Minden felszerelés	AG	B

<sup>(1)</sup> B a Balti-tengeri és W a nyugati vizeket jelenti.

**3. táblázat – Kódok a célfajokhoz vagy csoportjaikhoz**

Fajok	Kód	Terület <sup>(1)</sup>
Tengerfenéken élő fajok	D	W + B
Nyílt tengeri fajok	P	W + B
Mély vízi fajok	B	W
Aranyosfejű hal, cápa, tonhal és hosszú távon vándorló fajok	M	W
Fésűkagylók	J	W
Ehető rákok és tengeripók	C	W
Tonhal	T	W
Nyílt tengeri fajok (hering és spratt)	H	B
Lazac, lazacpisztráng és édesvízi hal	S	B

<sup>(1)</sup> B a Balti-tengeri és W a nyugati vizeket jelenti.

## IV. MELLÉKLET

## AZ ADATOKHOZ VALÓ HOZZÁFÉRÉS SZABÁLYAI A PARTI ÁLLAMOK ESETÉBEN

1. táblázat – A megfigyelt hajó vagy adott halászerület hajóinak azonosító jellemzői (a nyilvántartás lekérdezésekor)

Azonosító jellemző	Szélesség	Meghatározás és megjegyzések
Halászati övezet	2	A halászati övezet (ICES-terület) száma a megfigyelt hajó helye szerinti halászati terület azonosító kódjának (lásd a II. mellékletet) két utolsó karakterével megadva
Külső jelölés	14	Az 1381/87/EGK rendelet szerint
A hajó neve	40	
Nemzetközi rádióhívójel	7	azaz az IRCS
Lobogó	3	A tagállam (3 betűjelből álló ISO-országkód), amelynek lobogója alatt a hajó hajózik (3760/92/EGK rendelet)

2. táblázat – A parti államok számára az 1. táblázatban szereplő jellemzőkből lehívható adatok (válasz a nyilvántartásból)

Azonosító jellemző	Szélesség	Meghatározás és megjegyzések
Halászerület	5	A halászati területet meghatározó kód (lásd a II. mellékletet), ahol a megfigyelt hajó tartózkodik
Külső jelölés	14	Az 1381/87/EGK rendelet szerint
A hajó neve	40	
Nemzetközi rádióhívójel	7	azaz az IRCS
Lobogó	3	A tagállam (3 betűjelből álló ISO-országkód), amelynek lobogója alatt a hajó hajózik (3760/92/EGK rendelet)
Belső szám	12	A tagállam (3 betűjelből álló ISO-országkód) kódja és utána az egyedi azonosító szám (1-9 karakter)
Nyilvántartási szám	14	
Két végpontja között 15 m-nél hosszabb és összesen 18 m-nél hosszabb hajó	1	„Y” = igen; „N” = nem
Nyilatkozattevő szervezet	3	Tagállam (3 betűjelből álló ISO-országkód), amely nyilatkozik a hajóról az érintett halászerület vonatkozásában

**3. táblázat – A nyugati vizeken való ellenőrzésért felelős államok halássterületeinek adataihoz való hozzáférés szabályai <sup>(1)</sup> 685/95/EK rendelet**

Tevékenységi terület	Területszám <sup>(2)</sup>	Ország				
		IRL	GBR	FRA	ESP	PRT
Vb <sup>(3)</sup> , VI	1	IRL	GBR	–	–	–
Irish box (VI) <sup>(4)</sup>	19	IRL	GBR	–	–	–
VII	2	IRL	GBR	FRA	–	–
VIIa	21	IRL	GBR	–	–	–
VII f <sup>(5)</sup>	22	–	GBR	–	–	–
Irish box (VII) <sup>(4)</sup>	29	IRL	GBR	–	–	–
VIIIa, VIIIb, VIII d	3	–	GBR	FRA	–	–
IX, X és CEEAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0 (kivéve az egyéb vizeket)	40	–	–	–	ESP	PRT
VIIIc, VIIIe, IX <sup>(6)</sup>	41	–	–	–	ESP	–
IX <sup>(4)</sup>	42	–	–	–	–	PRT
X <sup>(4)</sup>	43	–	–	–	–	PRT
CEEAF 34.1.1 <sup>(6)</sup>	44	–	–	–	ESP	–
CEEAF 34.1.2 <sup>(6)</sup>	45	–	–	–	ESP	–
CEEAF 34.2.0 <sup>(6)</sup>	46	–	–	–	ESP	–
CEEAF 34.1.1 <sup>(7)</sup>	47	–	–	–	–	PRT
CEEAF 34.1.2 <sup>(7)</sup>	48	–	–	–	–	PRT
CEEAF 34.2.0 <sup>(7)</sup>	49	–	–	–	–	PRT

<sup>(1)</sup> A nyilatkozattevő állam az összes halászterület jegyzékében a saját hajóira vonatkozó adatokhoz fér hozzá.

<sup>(2)</sup> A halászati övezet száma, ahogy a halászati terület kódjában szerepel (lásd a II. melléklet 1. táblázatát).

<sup>(3)</sup> A Feröer-szigetek vagy Izland felségterületéhez és/vagy joghatósága alá tartozó vizek kivételével.

<sup>(4)</sup> A 685/95/EK rendelet 3. cikke (5) bekezdésében meghatározott területbe felvett területrész.

<sup>(5)</sup> Az északi szélesség 50° 30'-től északra.

<sup>(6)</sup> Csak a Spanyolország felségterületéhez és/vagy joghatósága alá tartozó vizeken.

<sup>(7)</sup> Csak a Portugália felségterületéhez és/vagy joghatósága alá tartozó vizeken.

**4. táblázat – A Balti-tengeren az ellenőrzésért felelős államok halászterületeinek adataihoz való hozzáférés szabályai <sup>(1)</sup> 779/97/EK számú rendelet**

Tevékenységi terület	Területszám <sup>(2)</sup>	Ország
22–32. alkörzet	5	DNK – DEU – FIN – SWE
Irányítási egységek: 3	51	FIN – SWE

<sup>(1)</sup> A nyilatkozattevő állam az összes halászati terület jegyzékében a saját hajóira vonatkozó adatokhoz fér hozzá.

<sup>(2)</sup> A halászati övezet száma, ahogy a halászterület kódjában szerepel (lásd a II. melléklet 2. táblázatát).